

DODATOK Č. 2

K PRODUKTOVÝM OBCHODNÝM PODMIENKAM TREASURY

SLOVENSKEJ SPORITELNE, A. S.

Dodatok č. 2 k POP

Zverejnený
Účinný

30. 11. 2018
1. 2. 2019

1. ÚVODNÉ USTANOVENIA

- 1.1. Produktové obchodné podmienky treasury Slovenskej sporiteľne, a. s. sa menia a dopĺňajú v rozsahu uvedenom v tomto dodatku č. 2.
-

2. OBSAH DODATKU

- 2.1. V časti Definície pojmov sa dopĺňa pojem „Ocenenie“ a jeho znenie je nasledovné:
„**Ocenenie** trhovú hodnotu Obchodov Klienta určená Bankou v zmysle Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 648/2012 zo 4. 7. 2012 o mimoburzových derivátoch, centrálnych protistranách a archívoch obchodných údajov, podľa ktorého finančné protistrany a nefinančné protistrany každodenne určujú trhovú hodnotu zmlúv, ktoré ešte neboli zúčtované, pričom ak trhové podmienky neumožňujú určovanie trhovej hodnoty, používa sa spoľahlivý a obozretný model určovania hodnoty.“
- 2.2. V časti Definície pojmov sa vypúšťa pojem „Pozícia Klienta“ a jeho definícia.
- 2.3. V článku 2. znie bod 2.1. nasledovne:
„Výlučnými formami uzatvárania Obchodu, jeho zmeny alebo zániku, je telefonická komunikácia Banky a Klienta alebo komunikácia Banky a Klienta prostredníctvom elektronických obchodných platforiem dohodnutých s Bankou, prebiehajúca v čase od 8.30 do 16. hodiny Obchodného dňa. Banka môže súhlasiť s uzatvorením Obchodu aj v inom čase.“
- 2.4. V článku 2. sa v bode 2.2. dopĺňa druhá veta, ktorá znie nasledovne:
„Na komunikáciu prostredníctvom elektronických obchodných platforiem sa využívajú identifikačné údaje Banky uvedené pre účely uzatvárania Obchodu vo Zverejnení alebo dohodnuté v Rámcovej zmluve treasury.“
- 2.5. V článku 2. znie bod 2.9. nasledovne:
„2.9. Po obdržaní Konfirmácie Klient skontroluje dohodnuté náležitosti Obchodu; súhlas s nimi je povinný Banke doručiť ako Rekonfirmáciu spôsobom a v lehote uvedenej v Konfirmácii. Nesúhlas s náležitosťami uzatvoreného Obchodu uvedenými v Konfirmácii oznámi Klient Banke písomne najneskôr do uplynutia lehoty určenej v Konfirmácii pre vyjadrenie súhlasu s jej obsahom. Ak Klient nedoručí Banke Rekonfirmáciu alebo oznámenie o nesúhlase s náležitosťami uzatvoreného Obchodu v stanovenej lehote, považuje sa takého nekonanie za súhlas s náležitosťami Obchodu, jeho zmeny alebo zániku, uvedenými v Konfirmácii.“
- 2.6. V článku 2. sa v bode 2.11. za slovami „inak ako telefonickou komunikáciou“ dopĺňajú slová „alebo prostredníctvom elektronických obchodných platforiem dohodnutých s Bankou“.
- 2.7. V článku 7. sa dopĺňa nový bod 7.6., ktorý znie nasledovne:
„7.6. Ak nebolo dohodnuté inak, Menový obchod za účelom zaistenia sa voči rizikám vyplývajúcim z pohybu trhovej ceny v iných transakciách je iným derivátovým kontraktom týkajúcim sa meny, ktorý nie je finančným nástrojom v zmysle článku 10 Delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) č. 2017/565 z 25. apríla 2016, ktorým sa dopĺňa smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/65/EÚ, pokiaľ ide o organizačné požiadavky a podmienky výkonu činností investičných spoločností, ako aj o vymedzené pojmy na účely uvedenej smernice.“
- 2.8. V článku 7. sa doterajšie body 7.6. až 7.24. označujú ako body 7.7. až 7.25.
- 2.9. Vypúšťa sa celý článok 9. Komoditný swap a body 9.1. až 9.9.
- 2.10. Doterajšie články 10. až 21. sa označujú ako články 9. až 20., čím sa mení aj označenie jednotlivých bodov článkov, ktoré sú touto zmenou dotknuté.

- 2.11. V novooznačenom článku 12. sa vypúšťajú body 12.20. a 12.21.
- 2.12. V novooznačenom článku 12. sa doterajšie body 12.22. až 12.36. označujú ako body 12.21. až 12.34.
- 2.13. Vypúšťa sa celý novooznačený článok 13. Obchod s emisnými kvótami a body 13.1. až 13.31.
- 2.14. Doterajšie články 14. Terminový obchod až 20. Záverečné ustanovenia sa označujú ako články 13. Terminový obchod až 19. Záverečné ustanovenia, čím sa mení aj označenie jednotlivých bodov článkov, ktoré sú touto zmenou dotknuté.
- 2.15. V novooznačenom článku 13. sa v bode 13.7. nahrádza slovo na konci vety „znížený“ slovom „zvýšený“.
- 2.16. V novooznačenom článku 13. sa v bode 13.8. nahrádza slovo na konci vety „zvýšený“ slovom „znížený“.
- 2.17. V novooznačenom článku 17. Predčasné vyrovnanie záväzkov znejú body 17.4. až 17.10. nasledovne:
- „17.4. V prípade predčasného vyrovnania záväzkov vo vzťahu ku Klientovi, ktorý je fyzickou osobou – nepodnikateľom, Banka určí výslednú výšku nového záväzku po započítaní všetkých Obchodov Klienta, ktoré ešte neboli vyrovnané. Výsledná výška nového záväzku môže byť vyjadrená ako:
- a) záporná hodnota, ktorá je novým záväzkom Klienta voči Banke; alebo
- b) kladná hodnota, ktorá je novým záväzkom Banky voči Klientovi.
- Vzájomné záväzky z Obchodov v cudzích menách Banka prepočíta na menu euro aktuálnym kurzom Európskej centrálnej banky. V prípade, že Banka bude započítavať záväzky, ktorých splatnosť je v budúcnosti, použije pre započítanie ich súčasnú hodnotu vypočítanú diskontovaním.
- 17.5. V prípade predčasného vyrovnania záväzkov vo vzťahu ku Klientovi, ktorý nie je fyzickou osobou – nepodnikateľom, Banka určí Ocenenie vo vzťahu k všetkým jeho nevyrovnaným Obchodom, ktorého konečným výsledkom môže byť:
- a) celková záporná hodnota Ocenenia, ktorá je novým záväzkom Klienta voči Banke; alebo
- b) celková kladná hodnota Ocenenia, ktorá je novým záväzkom Banky voči Klientovi.
- 17.6. V prípade predčasného vyrovnania Opčného obchodu je Klient povinný uhradiť Banke nový záväzok vo výške prémie, ktorú Banka uhradí inej banke za nadobudnutie opcie rovnakého ekonomického významu, ako je opcia v Opčnom obchode, ktorý zaniká predčasným vyrovnaním záväzkov.
- 17.7. Ak Klient uzatvoril Obchod, ktorý Banka oceňuje ako skupinu samostatných Obchodov, bude Banka pri uplatňovaní práva na predčasné vyrovnanie záväzkov postupovať tak, ako by išlo o Obchody uzatvorené Klientom samostatne.
- 17.8. Klient povinný uhradiť Banke paušálnu náhradu nákladov súvisiacich s predčasným vyrovnaním záväzkov vo výške 5 % z nominálnej hodnoty alebo istiny dohodnutej v každom Obchode, pre ktorý Banka uplatnila právo predčasného vyrovnania záväzkov, s výnimkou Vkladového účtu a Jednorazového vkladu.
- 17.9. Nový záväzok je splatný jednorazovo ku dňu uvedenému v oznámení Banky.
- 17.10. Ustanovenia POP sa vzťahujú aj na nový záväzok.“

2.18. V novooznačenom článku 17. sa vypúšťajú body 17.11. až 17.15.

2.19. V novooznačenom článku 19. znejú body 19.1. až 19.3. nasledovne:

- „19.1. Banka môže jednostranne zmeniť POP vo vzťahu ku Klientom, ktorí nie sú fyzickými osobami – nepodnikateľmi, z dôvodu:
- a) zmeny právnych predpisov;
- b) vývoja na bankovom alebo finančnom trhu, ktorý je objektívne spôsobilý ovplyvniť poskytovanie Bankových produktov alebo podmienky ich poskytovania;
- c) zmeny technických možností poskytovania Bankových produktov;
- d) zabezpečenia bezpečného fungovania bankového systému, alebo
- e) zabezpečenia obozretného podnikania Banky a bankovej stability.
- Banka informuje Zverejnením o zmene POP najneskôr 15 kalendárnych dní vopred.

- 19.2. Banka môže zmeniť POP vo vzťahu ku Klientom, ktorí sú fyzickými osobami – nepodnikateľmi; pre Rámcové zmluvy treasury uzatvorené na dobu určitú môže Banka zmeniť POP len z Vážnych objektívnych dôvodov.
- 19.3. Banka informuje Klienta, ktorý je fyzickou osobou – nepodnikateľom, o zmene POP Oznámením najneskôr 2 kalendárne mesiace vopred. Ak Klient, ktorý je fyzickou osobou – nepodnikateľom, so zmenou v časti týkajúcej sa jemu poskytovaného Bankového produktu nesúhlasí, môže Rámcovú zmluvu treasury pred nadobudnutím účinnosti zmeny s okamžitou účinnosťou bezplatne vypovedať. Ak na strane Klienta, ktorý je fyzickou osobou – nepodnikateľom, vystupuje viacero účastníkov, môže nesúhlas so zmenou vyjadriť ktorýkoľvek z nich s účinkami pre všetkých. Zmena nadobudne účinnosť v deň uvedený v zmenenom dokumente, ak Klient, ktorý je fyzickou osobou – nepodnikateľom, Zmluvu nevypovie.“.

2.18. V novooznačenom článku 19. sa dopĺňajú nové body 19.4. až 19.6.

- „19.4. Banka môže doplniť POP z dôvodu rozšírenia bankových služieb. Banka informuje Zverejnením o doplnení POP najneskôr 1 kalendárny deň vopred.
- 19.5. Zmena POP nadobudne účinnosť v deň uvedený v POP.
- 19.6. POP platia aj po skončení zmluvného vzťahu Klienta a Banky až do úplného vysporiadania ich vzájomných vzťahov.“.

2.19. V novooznačenom článku 19. sa doterajší bod 19.4. označuje ako bod 19.7.

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

3.1 Dodatok č. 2 nadobúda účinnosť 1. 2. 2019.



ZÁKLADNÉ INFORMÁCIE

Slovenská sporiteľňa, a. s.

Tomášikova 48, 832 37 Bratislava

IČO: 00 151 653

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vložka č. 601/B

BIC SWIFT: GIBASKBX

IČ DPH: SK7020000262

DIČ: 2020411536

Číslo povolenia na výkon bankových činností: UBD-1247/1996 udelené Národnou bankou Slovenska



KONTAKTNÉ ÚDAJE

www.slsp.sk

e-mail: info@slsp.sk; ombudsman@slsp.sk

Klientske centrum: *0900, 0850 111 888



ORGÁN DOHL'ADU

Národná banka Slovenska

Imricha Karvaša 1, 813 25 Bratislava